

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat

Jegyzőkönyv Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2023. február 8-i üléséről

Jelen vannak: Dr. Árvay László, Braun Csaba, Vágási-Endrész Edina, a képviselő-testület tagjai

Meghívottak: Oleárné dr. Kádas Marianna c.főjegyző, Szentléleki Istvánné pénzügyi ügyintéző

Dr. Árvay László elnök köszönti az ülésen megjelenteket és megállapítja, hogy a 3 képviselőből mindenki jelen van, a testület határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítője Vágási-Endrész Edina legyen. Szavazásra bocsátja javaslatát.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 16/2023. (II.8.) NNÖ határozata a jegyzőkönyv hitelesítő megválasztásáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2023. február 8-ai üléséről készülő jegyzőkönyvének hitelesítőjévé Vágási-Endrész Edinát választja meg.

Dr. Árvay László elnök javaslatot tesz az ülés napirendi pontjaira, amely megegyezik a meghívóban közöltekkel. Szavazásra bocsátja a napirendet.

Meghívó, javasolt napirend:

M E G H Í V Ó
Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata
2023. február 8-án (szerdán) 16.15 órától
a szerencsi Polgármesteri Hivatal aljegyzői irodájában
tartja munkaterv szerinti ülését,
melyre
tisztelettel meghívom.

Napirend:

- 1. A nemzetiségi önkormányzat saját bevételeinek, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének megállapítása, valamint Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének az elfogadása**
Előterjesztő: dr. Árvay László elnök
- 2. A Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata**
Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

3. A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

4. Telefonköltség-térítés

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

5. Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
17/2023 (II.08.) NNÖ Határozat
a napirend elfogadásáról**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. február 8-ei ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. A nemzetiségi önkormányzat saját bevételeinek, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének megállapítása, valamint Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének az elfogadása

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

2. A Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

3. A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

4. Telefonköltség-térítés

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

5. Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről

Előterjesztő: dr. Árvay László elnök

1. A nemzetiségi önkormányzat saját bevételeinek, valamint adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegének megállapítása, valamint Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének az elfogadása

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségi önkormányzatok a 2012-es esztendő óta a törvényi előírások szerint önállóan gazdálkodnak, melynek biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért pedig az elnök felel.

A nemzetiségi önkormányzat bevételei és kiadásai elkülönülnek a települési önkormányzat bevételeitől és kiadásaitól. A 2023. évi gazdálkodásunk alapjául a most előterjesztett elemi költségvetés szolgál.

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023-ban 301 220 forint pénzmaradvánnyal nyitotta az évet.

A működési célú bevételek tervezett összege 2023-ban a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat esetén 1 040 000 Ft. A kiadások között a képviselő-testületet érintő személyi juttatások és azok járulékai a 2023. évben sem szerepelnek.

A dologi kiadásoknál többek között kiküldetési költség (útiköltség), telefonköltség, koszorúvásárlások, kitüntetési plakett készítése, a nyári közösségi rendezvény rendezvénnyel összefüggő kiadások, az iskolai és az óvodai német nyelvoktatás, támogatása, a történelmi egyházakkal való együttműködés, egyesületi tagdíj, más német nemzetiségi közösségekkel való kapcsolattartás, a civil szervezeteknek és intézményeknek nyújtott támogatás tervezett összege található.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy a költségvetés várható hatásairól szóló Áht. 29/A.§-a szerinti határozathozatalról, valamint a Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési határozatát az alábbiak szerint elfogadni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy a nemzetiségi önkormányzatok a 2012-es esztendőttől a törvényi előírások szerint önállóan gazdálkodnak, melynek biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért pedig az elnök felel. A 2023. évi gazdálkodásunk alapjául a most előterjesztett elemi költségvetés szolgál. Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2023-ban 301 220 forint pénzmaradvánnyal nyitotta az évet.

A működési célú bevételek tervezett összege 2023-ban a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat esetén 1 040 000 Ft. A kiadások között a képviselő-testületet érintő személyi juttatások és azok járulékai a 2023. évben sem szerepelnek.

A dologi kiadásoknál többek között kiküldetési költség (útiköltség), telefonköltség, koszorúvásárlások, kitüntetési plakett készítése, a nyári közösségi rendezvény rendezvénnyel összefüggő kiadások, az iskolai és az óvodai német nyelvoktatás, támogatása, a történelmi egyházakkal való együttműködés, egyesületi tagdíj, más német nemzetiségi közösségekkel való kapcsolattartás, a civil szervezeteknek és intézményeknek nyújtott támogatás összege található

Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatokat.

Döntési javaslat:

Tárgy: Az Áht. 29/A.§-a szerinti határozathozatal, a költségvetés várható hatásairól

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024-2026 időszakot érintő saját bevételek összegéről, valamint az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek összegéről szóló tájékoztatót megtárgyalta, és azt a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1. számú melléklet

KIMUTATÁS
a saját bevételek összegéről
2024-2026. év

Ft

<i>Saját bevétel megnevezése *</i>	<i>2024 év</i>	<i>2025. év</i>	<i>2026. év</i>
<i>Helyi adóból származó bevétel</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel</i>			
<i>Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Tárgyi eszköz értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Immateriális jószág értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Részvény értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Részesedés értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel</i>			
<i>Bírság-, pótlék- és díjbevétel (a helyi adóbevétel tartalmazza)</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Kezességgel kapcsolatos megtérülés</i>			
<i>Saját bevétel összesen</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>

* Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § alapján

2. számú melléklet

KIMUTATÁS
az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek összegéről
2024-2026. év

Ft

<i>Adósságot keletkeztető ügylet megnevezése **</i>	<i>2024 év</i>	<i>2025. év</i>	<i>2026. év</i>
<i>Hitel felvételéből eredő aktuális tőketartozás</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Kölcsön felvételéből eredő aktuális tőketartozás</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Hitel átvállalásából eredő aktuális tőketartozás</i>			
<i>Kölcsön átvállalásából eredő aktuális tőketartozás</i>			
<i>A számviteli törvény (SZt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>Egyéb értékpapír vételára</i>			
<i>Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig és a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke</i>			
<i>A Szt. szerinti pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege.</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>
<i>A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve a Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár</i>			
<i>Szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a</i>			

<i>még ki nem fizetett ellenérték</i>			
<i>Külföldi hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege</i>			
<i>Adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség összesen</i>	0	0	0

*** Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV törvény 3. § (1) bekezdése alapján*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
18/2023. (II. 08.) NNÖ Határozat
az Áht. 29/A.§-a szerinti határozathozatal, a költségvetés várható hatásairól**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2024-2026 időszakot érintő saját bevételek összegéről, valamint az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek összegéről szóló tájékoztatót megtárgyalta, és azt a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

1. számú melléklet

**KIMUTATÁS
a saját bevételek összegéről
2024-2026. év**

Ft

<i>Saját bevétel megnevezése *</i>	<i>2024 év</i>	<i>2025. év</i>	<i>2026. év</i>
<i>Helyi adóból származó bevétel</i>	0	0	0
<i>Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel</i>			
<i>Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel</i>	0	0	0
<i>Tárgyi eszköz értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Immateriális jószág értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Részvény értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Részesedés értékesítéséből származó bevétel</i>			
<i>Vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel</i>			
<i>Bírság-, pótlék- és díjbevétel (a helyi adóbevétel tartalmazza)</i>	0	0	0
<i>Kezességgel kapcsolatos megtérülés</i>			
<i>Saját bevétel összesen</i>	0	0	0

** Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § alapján*

2. számú melléklet

KIMUTATÁS
az adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek összegéről
2024-2026. év

Ft

<i>Adósságot keletkeztető ügylet megnevezése **</i>	<i>2024 év</i>	<i>2025. év</i>	<i>2026. év</i>
<i>Hitel felvételéből eredő aktuális tőketartozás</i>	0	0	0
<i>Kölcsön felvételéből eredő aktuális tőketartozás</i>	0	0	0
<i>Hitel átvállalásából eredő aktuális tőketartozás</i>			
<i>Kölcsön átvállalásából eredő aktuális tőketartozás</i>			
<i>A számviteli törvény (SZt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke</i>	0	0	0
<i>Egyéb értékpapír vételára</i>			
<i>Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig és a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke</i>			
<i>A Szt. szerinti pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege.</i>	0	0	0
<i>A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve a Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár</i>			
<i>Szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték</i>			
<i>Külföldi hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt-nél elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege</i>			
<i>Adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettség összesen</i>	0	0	0

** Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV törvény 3. § (1) bekezdése alapján

Dr. Árvay László elnök szavazásra bocsátja a 2023. évi költségvetés elfogadását.

Döntési javaslat:

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének az elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló többször módosított 2011. évi CXCV. törvény és a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján 2023. évi költségvetését a jelen határozat elválaszthatatlan mellékleteiben foglaltak szerint hagyja jóvá.

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, de a rendelkezéseit 2023. január 1-től kell alkalmazni.

*Határidő: 2023. december 31.
Felelős. Dr. Árvay László elnök*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

19/2023. (II. 08.) NNÖ Határozat

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének az elfogadása

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az államháztartásról szóló többször módosított 2011. évi CXCV. törvény és a 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet alapján 2023. évi költségvetését a jelen határozat elválaszthatatlan mellékleteiben foglaltak szerint hagyja jóvá.

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, de a rendelkezéseit 2023. január 1-től kell alkalmazni.

*Határidő: 2023. december 31.
Felelős. Dr. Árvay László elnök*

2. A Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. A német nemzetiségi civil szervezet hagyományőrző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. A egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják a önkormányzat képviselőit.

Így képviselő-testületünk tekintse át a Schwarzwald Hagyományőrző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy az önkormányzat az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési

megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgálják felül. A német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják az önkormányzat képviselőit. Az elnök javasolja, hogy a képviselő-testület tekintse át a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

A Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálata

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy a német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják az önkormányzat képviselőit. Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

Határidő: 2023. február 08.

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

20/2023. (II. 08.) NNÖ Határozat

a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel való együttműködés felülvizsgálatáról

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Schwarzwald Hagyományörző Egyesülettel korábban megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy a német nemzetiségi civil szervezet hagyományörző csoportja rendszeresen fellép a szerencsi német nemzetiségi közösségi és családi napon, színvonalas produkcióikkal emelik a rendezvény színvonalát. Az egyesület minden évben bált és más kulturális programokat szervez, ahová meghívják az önkormányzat képviselőit. Ez alapján a partnerség keretében a felek között valós nemzetiségi együttműködés valósul meg.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2023. február 08.*

3. A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében.

Ez alkalommal a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgáljuk felül. A civil szervezet eredményes munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében, a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában.

Így képviselő-testületünk tekintse át a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást és azt változatlan tartalommal hagyja jóvá.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az együttműködés felülvizsgálatáról szóló előterjesztést a határozati javaslatban foglaltak szerint jóváhagyni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy az önkormányzat az eredményes érdekvédelem és hagyományápolás elősegítésére számos egyházzal, civil szervezettel, intézménnyel kötött hivatalos együttműködést. Az elmúlt időszakban ezeket a partnerségeket sikerült valós tartalommal megtölteni. A dokumentumok rögzítik, hogy az együttműködési megállapodásokat évente felül kell vizsgálni az esetleges időszerű változtatások átvezetése érdekében. Ez alkalommal a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött megállapodást vizsgálják felül. A civil szervezet eredményes munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében, a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában. Sajnálatos módon Oláh János a polgárőrség vezetője tragikus hirtelenséggel elhunyt 2022 decemberében, azóta az egyesület új vezetőt választott Tokár Csaba személyében. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

A Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást.

A testület megállapítja, hogy az egyesület hatékony munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében, a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában. Az önkormányzat évente hozzájárul a civil szervezet működéséhez.

Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2023. február 08.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
21/2023. (II. 08.) NNÖ Határozata
a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel kötött együttműködési megállapodás felülvizsgálatáról**

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a civil szervezettel az érdekvédelem és a hagyományápolás tervén végzett további eredményes együttműködés érdekében áttekintette a Szerencsi Polgárőr Egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást. A testület megállapítja, hogy az egyesület hatékony munkát végez a település közrendjének és közbiztonságának a megőrzésében, a szerencsi német közösség rendezvényeinek a biztosításában. Az önkormányzat évente hozzájárul a civil szervezet működéséhez. Az önkormányzat az egyesülettel megkötött együttműködési megállapodást változatlan tartalommal jóváhagyja.

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2023. február 08.*

4. Telefonköltség költségtérítése

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta költséghatékony működésre törekszik. Ennek szellemében a képviselő-testület tagjai az elvégzett munkájukért tiszteletdíjban nem részesülnek.

A feladatellátás bővülése az elmúlt időszakban gyakori telefonálást tesz szükségessé az önkormányzat tagjai között, valamint a másokkal történő ügyintézésben. Azt javaslom, hogy az önkormányzat 2023-ban átlagosan havi 7 000 forintot számolhasson el telefonköltségre.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a telefon költségtérítésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat megalakulása óta költséghatékony működésre törekszik. Ennek szellemében a képviselőtestület tagjai az elvégzett munkájukért tiszteletdíjban nem részesülnek. A feladatellátás bővülése az elmúlt időszakban gyakori telefonálást tesz szükségessé az önkormányzat tagjai között, valamint a másokkal történő ügyintézésben. Azt javasolja, hogy az önkormányzat 2023-ban átlagosan havi 7 000 forintot számolhasson el telefonköltségre. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Telefonköltség költségtérítése

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a képviselő-testület telefonköltségeinek a térítésére a 2023-as esztendőben átlagosan 7 ezer forintos keretösszeget állapít meg.
A telefon-költségtérítéssel összefüggő kiadásokat a képviselő-testület a 2023. évi pénzügyi tervében biztosítja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2023. december 31.*

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
22/2023. (II. 08.) NNÖ határozata
a telefonköltség költségtérítéséről**

*Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a képviselő-testület telefonköltségeinek a térítésére a 2023-as esztendőben átlagosan 7 ezer forintos keretösszeget állapít meg.
A telefon-költségtérítéssel összefüggő kiadásokat a képviselő-testület a 2023. évi pénzügyi tervében biztosítja.*

*Felelős: Dr. Árvay László elnök
Határidő: 2023. december 31.*

5. Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről

Előterjesztés:

Tisztelt Képviselő-testület!

A magyarországi németség hőseire való megemlékezés Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos feladata nemzetiségi identitásunk erősítése érdekében. A közelgő nemzeti ünnep alkalmából emlékezünk meg az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről.

Az évforduló alkalmából helyezzünk el koszorút a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél.

Kérem a testületet, hogy a megemlékezésről a határozati javaslatban foglaltak szerint dönteni szíveskedjenek.

Dr. Árvay László elnök ismerteti, hogy a magyarországi németség hőseire való megemlékezés Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzat fontos feladata nemzetiségi identitásunk erősítése érdekében. A közelgő nemzeti ünnep alkalmából emlékezzenek meg az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről. Az évforduló alkalmából helyezzenek el koszorút a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél. Miután a napirendhez nem volt hozzászólás, szavazásra bocsátja a határozati javaslatot.

Döntési javaslat:

Tárgy: Megemlékezés a forradalom és szabadságharc német hőseiről

A magyarországi németiség hőseire való megemlékezés jegyében Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata fontos feladatának tekinti a helyi nemzetiségi közösség identitásának a megerősítését. Ennek jegyében a közelgő nemzeti ünnep alkalmából megemlékezünk az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről.

Az évforduló alkalmából a közösség képviselőivel koszorút helyez el a testület a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél, aminek a költségét az önkormányzat 2023. évi költségvetésében elkülöníti.

Határidő: 2023. március 15.

Felelős: Dr. Árvay László elnök

A képviselő-testület 3 igen, 0 nem szavazattal, 0 tartózkodás mellett, egyhangúlag az alábbi döntést hozza:

**Szerencs Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
23/2023. (II. 08.) NNÖ Határozat
a forradalom és szabadságharc német hőseiről való megemlékezésről**

A magyarországi németiség hőseire való megemlékezés jegyében Szerencs Város Német Nemzetiségi Önkormányzata fontos feladatának tekinti a helyi nemzetiségi közösség identitásának a megerősítését. Ennek jegyében a közelgő nemzeti ünnep alkalmából megemlékezünk az 1948/49-es forradalom és szabadságharc német származású aradi vértanúiról: Aulich Lajosról, Lahner Györgyről, Poeltenberg Ernőről, Leiningen-Westerburg Károlyról, Török Ignácról és Schweidel Józsefről.

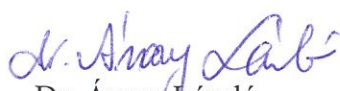
Az évforduló alkalmából a közösség képviselőivel koszorút helyez el a testület a Kossuth téren lévő szerencsi 48-as emlékműnél, aminek a költségét az önkormányzat 2022. évi költségvetésében elkülöníti.

Határidő: 2023. március 15.


Felelős: Dr. Árvay László elnök

Dr. Árvay László elnök további napirendi pont és hozzászólás hiányában az ülést berekeszti.

K.m.f.


Dr. Árvay László
elnök

SZERENC S V A R O S N É M E T
N E M Z E T I S É G I Ö N K O R M Á N Y Z A T
3900 Szerencs, Rakóczi u. 89.
Adószám: 15784355-1-05


Vágási-Endrész Edina
jegyzőkönyv-hitelesítő